

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 september 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 septembre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

N. 96 — 2217

[497]

**27 SEPTEMBER 1996.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1993 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op artikel 51/4, ingevoegd bij de wet van 10 juli 1996, artikel 57/20, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987 en gewijzigd bij de wetten van 6 mei 1993 en 15 juli 1996, en artikel 57/24, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1993 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 mei 1993 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen, worden het eerste lid, 3°, en het tweede lid opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden het vierde lid, 3°, en het vijfde lid opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden het derde lid, 3°, en het vierde lid, opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 15, derde lid, van hetzelfde besluit, Franse tekst, worden de woorden « par porteur contre accusé de réception, ou sous pli recommandé à la poste avec accusé de réception » vervangen door de woorden « sous pli recommandé à la poste, ou par porteur contre accusé de réception ».

**Art. 5.** De artikelen 6 en 10 van het koninklijk besluit van 19 mei 1993 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen, zoals opgesteld voor de inwerkingtreding van dit besluit, blijven van toepassing op de aanvragen tot erkenning van de status van vluchteling ingediend vóór de inwerkingtreding van de wet van 10 juli 1996 tot wijziging van de wet van 15 december 1980.

**Art. 6.** Onze Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

F. 96 — 2217

[497]

**27 SEPTEMBRE 1996.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 mai 1993 fixant la procédure devant la Commission permanente de recours des réfugiés ainsi que son fonctionnement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment l'article 51/4, inséré par la loi du 10 juillet 1996, l'article 57/20, inséré par la loi du 14 juillet 1987 et modifié par les lois des 6 mai 1993 et 15 juillet 1996, et l'article 57/24, inséré par la loi du 14 juillet 1987,

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1993 fixant la procédure devant la Commission permanente de recours des réfugiés ainsi que son fonctionnement,

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4 de l'arrêté royal du 19 mai 1993 fixant la procédure devant la Commission permanente de recours des réfugiés ainsi que son fonctionnement, les alinéas 1<sup>er</sup>, 3°, et 2 sont abrogés.

**Art. 2.** A l'article 6 du même arrêté, les alinéas 4, 3°, et 5 sont abrogés.

**Art. 3.** A l'article 10 du même arrêté, les alinéas 3, 3°, et 4 sont abrogés.

**Art. 4.** Dans l'article 15, alinéa 3, du même arrêté, texte français, les mots « par porteur contre accusé de réception, ou sous pli recommandé à la poste avec accusé de réception » sont remplacés par les mots « sous pli recommandé à la poste, ou par porteur contre accusé de réception ».

**Art. 5.** Les articles 6 et 10 de l'arrêté royal du 19 mai 1993 fixant la procédure devant la Commission permanente de recours des réfugiés ainsi que son fonctionnement, tels que rédigés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, restent applicables aux demandes de reconnaissance du statut de réfugié introduites avant l'entrée en vigueur de la loi du 10 juillet 1996 modifiant la loi du 15 décembre 1980.

**Art. 6.** Notre Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE